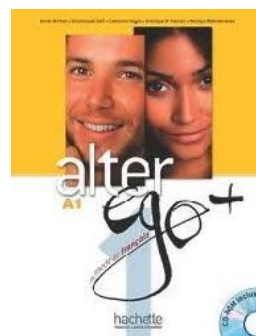


## JOUR DE FÊTE

> Comprendre un questionnaire d'enquête



### LES FRANÇAIS ET LES FÊTES

1- Observez le document et répondez

- 1- C'est un questionnaire d'enquête.
- 2- Les fêtes.

2- Écoutez les dialogues et notez les réponses aux questions 1 à 4 du questionnaire.

Dialogue 1 : 1. la Saint-Sylvestre - 2. à la maison ou chez des amis ou autre (en boîte) - 3. avec des amis -  
4. « parce que c'est la fin de l'année, tout le monde fait la fête ! J'adore l'ambiance du réveillon ! »

Dialogue 2 : 1. la Saint-Valentin - 2. au restaurant - 3. autre (avec l'homme de ma vie) - 4. « Parce que je suis amoureuse, tout simplement ! »

3- Réécoutez les dialogues. Repérez pour chaque question du questionnaire comment l'enquêtrice demande les informations.

1. Quelle est votre fête préférée ?
2. Où célébrez-vous cette fête en général ?
3. Avec qui passez-vous cette fête ? → Où est-ce que vous passez cette fête ?  
→ Vous passez cette fête où (et avec qui, en général ?) - Avec qui ?
4. Pourquoi aimez-vous spécialement cette fête ? → Pourquoi est-ce que vous aimez cette fête ? - Et pourquoi vous aimez spécialement cette fête ?
5. Que faites-vous à cette occasion ? Y a-t-il un rituel spécial ? → Et qu'est-ce que vous faites ce jour-là ? Il y a un rituel spécial ? - Vous faites quoi à cette occasion ? Est-ce qu'il y a un rituel spécial ?

## TRANSCRIPTION

### DIALOGUE 1

- Pardon jeune homme, je fais une enquête sur les Français et les fêtes, vous voulez bien répondre à quelques questions ?
- Oui, d'accord.
- D'abord, quelle est votre fête préférée ?
- Ah ! Pour moi, c'est le Jour de l'an.
- Le 1er janvier ?
- Non. Le 31 décembre, le réveillon !
- Vous passez cette fête où et avec qui, en général ?  
Toujours avec mes amis, pas avec ma famille. Et le lieu, eh bien, ça dépend...
- Mes amis viennent chez moi, je vais chez eux, on va en boîte... Ça dépend des années, ça dépend des amis...
- Et pourquoi est-ce que vous aimez cette fête ?
- Pourquoi ? Parce que c'est la fin de l'année, tout le monde fait la fête ! J'adore l'ambiance du réveillon !
- Et qu'est-ce que vous faites ce jour-là ? Il y a un rituel spécial ?
- Eh bien...

### DIALOGUE 2

- Bonjour, avez-vous quelques instants pour répondre à une enquête sur les fêtes ?
- Oui, si c'est pas trop long.
- Non, cinq questions, c'est rapide. La première : quelle est votre fête préférée ?
- Noël... Non, non, la Saint-Valentin !
- Où est-ce que vous passez cette fête ? Avec qui ?
- La Saint-Valentin, évidemment, c'est avec l'homme de ma vie, mon compagnon. Et... où ? En général, au restaurant.
- Et pourquoi vous aimez spécialement cette fête ?
- Quelle question ! Parce que je suis amoureuse, tout simplement !
- Oui, oui, bien sûr... Vous faites quoi à cette occasion ? Est-ce qu'il y a un rituel spécial ?
- Ah, à la Saint-Valentin...